



## TUNISIE – TUNISIA

### Note d'information sur la loi tunisienne relative à la métrologie légale

### Information on the Tunisian Law relating to legal metrology

GHAÏET-EL-MOUNA ANNABI, Directeur de la Qualité et de la Protection du Consommateur, Ministère du Commerce, Tunis

*Promulgation de la loi n° 99-40 du 10 mai 1999 relative à la métrologie légale, entrée en vigueur le 14 novembre 1999*

*Promulgation of Law no. 99-40 dated 10 May 1999 relating to legal metrology, enacted on 14 November 1999*

L'esprit de cette loi s'inspire des normes et publications internationales, en l'occurrence les Documents et Recommandations de l'OIML, et tient compte des orientations économiques de la Tunisie tournées vers la libéralisation des produits et services, et la déréglementation.

Cette loi propose ainsi des réformes quant aux structures fonctionnelles et organisationnelles du service chargé de la métrologie légale, et se caractérise par une meilleure définition des contrôles métrologiques légaux et des instruments et méthodes de mesure soumis à des exigences réglementées.

Les principaux éléments de cette réforme sont:

- 1) La définition des unités de mesure légales: Unités du Système International (SI), et autres unités spécifiques à la Tunisie et habituellement utilisées dans des usages bien déterminés.
- 2) L'identification des contrôles métrologiques légaux: Approbation de modèle, vérification primitive, vérification périodique, contrôle technique, surveillance métrologique, contrôle des préemballés.
- 3) L'identification des instruments de mesure réglementés: Instruments utilisés dans les domaines du commerce, de la santé, de la sécurité, de l'environnement, et des contrôles officiels.
- 4) La responsabilisation d'organismes habilités: Laboratoires et entreprises, publiques ou privées, ayant les compétences, le savoir-faire, et les équipements adéquats pour l'exercice d'une activité de métrologie légale.
- 5) L'institution d'un Conseil National de Métrologie Légale: Institution à caractère consultatif, et regroupant des représentants de différents départements ministériels concernés par les activités de mesurage ou des activités connexes (enseignement de la métrologie, formation, etc.). ■

The essence of this Law is inspired from international standards and publications, specifically OIML Documents and Recommendations, and takes into account Tunisian economic orientations which center on liberalization of products and services and deregulation.

This Law thus provides for both functional and organizational structural reforms of the legal metrology service, and is characterized by a better definition of legal metrology controls and of measuring instruments and methods subject to regulated requirements.

The principal elements of this reform are:

- 1) The definition of legal measurement units: International System (SI) Units, and other units specific to Tunisia that are generally used in very precise cases.
- 2) The identification of legal metrological controls: Pattern approval, initial verification, periodic verification, technical checks, metrological supervision and prepackage control.
- 3) The identification of regulated measuring instruments: Instruments used in the fields of commerce, health, safety, the environment and official controls.
- 4) The sense of responsibility of authorized bodies: Laboratories and enterprises (public or private) that have the skill, know-how and appropriate equipment to exercise a legal metrology activity.
- 5) The institution of a National Legal Metrology Council: Institution of a consultative nature, grouping together representatives of the various ministerial departments that are concerned by measurement or measurement-related activities (teaching of metrology, training, etc.). ■